


## SCHEDA PRODOTTO (UE) 2015/1186

IT - SCHEDA PRODOTTO	HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
DE - PRODUKTDATENBLATT	HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
EN - PRODUCT DATA SHEET	LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ
FR - FICHE DE PRODUIT	NL - PRODUCTGEGEVENSBLAD
ES - FICHA DEL PRODUCTO	PL - KARTA PRODUKTU
BG - ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТ	PT - FICHA DO PRODUTO
CS - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU	RO - FIȘA PRODUSULUI
DA - PRODUKTDATABLAD	SE - INFORMATIONSBLAD
ET - TOOTEKIRJELDUS	SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
EL - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA
FI - TUOTTEEN YKSITYISKOHDAT	LV - PRODUKTA INFORMĀCIJA
NO - PRODUKT DETALJER	

IT- DE - EN FR - ES - BG CS - DA - ET EL - FI - NO	HR - HU - LT NL - PL - PT RO - SV - SK SL - LV	
Marchio - Marke - Brand Marque - Marca - Марка Značka - Mærke - Kaubamärk Мάρκα - Tuotenimi - Merkenavn	Marka - Márka - Marké Merk - Marka - Marca Marca - Märke - Značka Blagovna znamka - Zīmola nosaukums	
Modello - Modell - Model Modèle - Modelo - Модел Model - Model - Mudel Μοντέλο - Sapluuna - Mal	Model - Modell - Modelis Model - Model - Modelo Model - Modell - Model Model - Veidne	EVELYNE IDRO 2.0 - GRIGIO
Classe di Efficienza Energetica Energieeffizienzklasse Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Clase de eficiencia energética Клас на енергийна ефективност Τύπος ενεργειακής απόδοσης Energiatehokkuusluokka Energieeffektivitetsklasse	Razred energetske učinkovitosti Energiahatékonysági osztály Energijos efektyvumo klasė Energie-efficiëntieklasse Klasa efektywności energetycznej Clase de Eficiència energética Clasa de eficiență energetică Energieeffektivitetsklass Trieda energetickej účinnosti Razred energijske učinkovitosti Energoeffektivitātes klase	<b>A+</b>




<p>Potenza termica diretta Direkte Wärmeleistung Direct heat output Puissance thermique directe Potencia calorífica directa Директна топлинна мощност Přímý tepelný výkon Direkte varmeydelse Otsene soojusvõimsus Άμεση θερμική ισχύς Suora lämpöteho Direkte termisk kraft</p>	<p>Izravna toplinska snaga Közvetlen hőteljesítmény Tiesioginė šiluminė galia Direct verwarmingsvermogen Bezpośrednia moc cieplna Potência térmica direta Energia térmica direta Puterea termică directă Direkta värmeeffekten Priamy tepelný výkon Neposredna toplotna moč Tieša siltuma jauda</p>	<p><b>3,3 kW</b></p>
<p>Potenza termica indiretta Indirekte Wärmeleistung Indirect heat output Puissance thermique indirecte Potencia calorífica indirecta Индиректна топлинна мощност Nepřímý tepelný výkon Indirekte varmeydelse Kaudne soojusvõimsus Έμμεση θερμική ισχύς Eräsuora lämpöteho Indirekte termisk kraft</p>	<p>Neizravna toplinska snaga Közvetett hőteljesítmény Netiesioginė šiluminė galia Indirect verwarmingsvermogen Pośrednia moc cieplna Potência térmica indireta Puterea termică indirectă Indirekta värmeeffekten Nepriamy tepelný výkon Posredna toplotna moč Netiešā siltuma jauda</p>	<p><b>14,8 kW</b></p>
<p>Indice di efficienza energetica Energieeffizienzindex Energy Efficiency Index Índice d'efficacité énergétique Índice de eficiencia energética Индекс на енергийна ефективност Index energetické účinnosti Energieeffektivitetsindekset Energiatõhususe indeks Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Energiatohokkuusindeksi Energieeffektivitetsindex</p>	<p>Indeks energetske učinkovitosti Energiahatékonysági mutató Energijos efektyvumo indeksas Energie-efficiëntie-index Współczynnik efektywności energetycznej Índice de eficiència energética Indicele de eficiență energetică Energieeffektivitetsindex Index energeticej účinnosti Indeks energetske učinkovitosti Energoeffektivitātes indekss</p>	<p><b>124</b></p>
<p>Efficienza energetica utile alla potenza nominale Brennstoff-Energieeffizienz bei nennwärmeleistung Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Eficiencia energética útil a potencia calorífica nominal Энергийна ефективност, полезна за номиналната мощност Užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu Virkningsgrad ved nominel varmeydelse Kasutegur nimisoojusvõimsusel Απόδοση ισχύος χρήσιμη στην ονομαστική ισχύ Hyödyllinen energiatohokkuus nimellisteholla Nyttig energieffektivitet ved nominell effekt</p>	<p>Korisna energetska učinkovitost, pri nazivnom toplinskom učinku A névleges teljesítményhez hasznos teljesítményhatékonyság Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai Bruikbare energie-efficiëntie bij nominaal verwarmingsvermogen Efektywność energetyczna przy mocy znamionowej Eficiència energética útil à potencia calorífica nominal Eficiență energetică utilă la puterea nominală Energieeffektivitet på nominell effekt Užitečná energetická účinnost při menovitom tepelnom výkone Energetska učinkovitost pri nominalni toplotni moči Noderīga energoeffektivitāte pie nominālās jaudas</p>	<p><b>93,5 %</b></p>

<p>Efficienza energetica utile al carico minimo          Brennstoff-Energieeffizienz bei mindestlast          Useful energy efficiency at minimum load          Rendement utile à la charge minimale          Eficiencia energética útil a carga mínima          Энергийна ефективност полезна за минималното натоварване          Užitečná energetická účinnost při minimální zátěži          Virkningsgrad ved mindste varmeydelse          Kasutegur ja minimaalsel koormusel          Αποτελεσματική ενεργειακή απόδοση με ελάχιστο φορτίο          Hyödyllinen energiatehokkuus minimikuormituksella          Nyttig energieffektivitet ved minimal belastning</p>	<p>Korisna energetska učinkovitost, pri minimalnom opterečenju          Hatékony energiahatékonyság a minimális terhelésnél          Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai          Bruikbare energie-efficiëntie bij minimale belasting          Użyteczna efektywność energetyczna przy minimalnym obciążeniu          Eficiència energética útil à carga mínima          Eficiență energetică utilă la sarcină minimă          Energieeffektivitet användbar för den minsta belastning          Užitočná energetická účinnost pri minimálnom zaťažení          Koristna energetska učinkovitost pri minimalni obremenitvi          Noderīga energoefektivitāte pie minimālas slodzes</p>	<p style="text-align: center;"><b>95,9 %</b></p>
---	---	--

<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli del manuale di istruzioni.</p> <p>Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in den Kapiteln der Bedienungsanleitung.</p> <p>Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual.</p> <p>Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions.</p> <p>Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones.</p> <p>Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, представени в разделите на ръководството с инструкции.</p> <p>Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách návodu k obsluze.</p> <p>Overhold advarslerne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel i brugsvejledningen.</p> <p>Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides kasutusjuhendis.</p> <p>Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών.</p> <p>Noudata asennusta ja määraaikaishuoltoja koskevia varoituksia ja ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeen luvuissa</p> <p>Respekter advarslene og instruksjonene for installasjon og periodisk vedlikehold gitt i kapitlene i bruksanvisningen</p> <p>Poštivajte upozorenja i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama.</p> <p>Kövesse a használati útmutató. fejezetében közölt Wgyelmeztetések, bWeépítési utasításokat és az időszaks karbantartásra vonatkozó előírásait.</p> <p>Vadovaukitės montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukcijų vadovo skyriuose.</p> <p>Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing.</p> <p>Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach w instrukcji obsługi.</p> <p>Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos do manual de instruções.</p> <p>Respectați avertismentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitolele din manualul de instrucțiuni.</p> <p>Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlet i bruksanvisningen.</p> <p>Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané opísané v kapitolách návodu na obsluhu.</p> <p>Upoštečajte opozorila in navodila za namestitev in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priročnika z navodili.</p> <p>Levērojiet brīdinājumus un norādījumus par uzstādīšanu un periodisko apkopi, kas sniegti lietošanas rokasgrāmatas nodaļās</p>
--

## SCHEDA PRODOTTO (UE) 2015/1186

IT - SCHEDA PRODOTTO	HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
DE - PRODUKTDATENBLATT	HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
EN - PRODUCT DATA SHEET	LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ
FR - FICHE DE PRODUIT	NL - PRODUCTGEGEVENSBLAD
ES - FICHA DEL PRODUCTO	PL - KARTA PRODUKTU
BG - ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТ	PT - FICHA DO PRODUTO
CS - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU	RO - FIȘA PRODUSULUI
DA - PRODUKTDATABLAD	SE - INFORMATIONSBLAD
ET - TOOTEKIRJELDUS	SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
EL - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA
FI - TUOTTEEN YKSITYISKOHDAT	LV - PRODUKTA INFORMĀCIJA
NO - PRODUKT DETALJER	

IT- DE - EN FR - ES - BG CS - DA - ET EL - FI - NO	HR - HU - LT NL - PL - PT RO - SV - SK SL - LV	
Marchio - Marke - Brand Marque - Marca - Марка Značka - Mærke - Kaubamärk Мάρка - Tuotenimi - Merkenavn	Marka - Márka - Marké Merk - Marka - Marca Marca - Märke - Značka Blagovna znamka - Zīmola nosaukums	
Modello - Modell - Model Modèle - Modelo - Модел Model - Model - Mudel Μοντέλο - Sapluuna - Mal	Model - Modell - Modelis Model - Model - Modelo Model - Modell - Model Model - Veidne	EVELYNE IDRO 2.0 - BIANCO
Classe di Efficienza Energetica Energieeffizienzklasse Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Clase de eficiencia energética Клас на енергийна ефективност Τύπος ενεργειακής απόδοσης Energiatehokkuusluokka Energieeffektivitetsklasse	Razred energetske učinkovitosti Energiahatékonysági osztály Energijos efektyvumo klasė Energie-efficiëntieklasse Klasa efektywności energetycznej Clase de Eficiència energética Clasa de eficiență energetică Energieeffektivitetsklass Trieda energetickej účinnosti Razred energijske učinkovitosti Energoeffektivitātes klase	<b>A+</b>

<p>Potenza termica diretta Direkte Wärmeleistung Direct heat output Puissance thermique directe Potencia calorífica directa Директна топлинна мощност Přímý tepelný výkon Direkte varmeydelse Otsene soojusvõimsus Άμεση θερμική ισχύς Suora lämpöteho Direkte termisk kraft</p>	<p>Izravna toplinska snaga Közvetlen hőteljesítmény Tiesioginė šiluminė galia Direct verwarmingsvermogen Bezpośrednia moc cieplna Potência térmica direta Energia térmica direta Puterea termică directă Direkta värmeeffekten Priamy tepelný výkon Neposredna toplotna moč Tieša siltuma jauda</p>	<p><b>3,3 kW</b></p>
<p>Potenza termica indiretta Indirekte Wärmeleistung Indirect heat output Puissance thermique indirecte Potencia calorífica indirecta Индиректна топлинна мощност Nepřímý tepelný výkon Indirekte varmeydelse Kaudne soojusvõimsus Έμμεση θερμική ισχύς Eräsuora lämpöteho Indirekte termisk kraft</p>	<p>Neizravna toplinska snaga Közvetett hőteljesítmény Netiesioginė šiluminė galia Indirect verwarmingsvermogen Pośrednia moc cieplna Potência térmica indireta Puterea termică indirectă Indirekta värmeeffekten Nepriamy tepelný výkon Posredna toplotna moč Netiešā siltuma jauda</p>	<p><b>14,8 kW</b></p>
<p>Indice di efficienza energetica Energieeffizienzindex Energy Efficiency Index Índice d'efficacité énergétique Índice de eficiencia energética Индекс на енергийна ефективност Index energetické účinnosti Energieeffektivitetsindekset Energiatõhususe indeks Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Energiatohokkuusindeksi Energieeffektivitetsindex</p>	<p>Indeks energetske učinkovitosti Energiahatékonysági mutató Energijos efektyvumo indeksas Energie-efficiëntie-index Współczynnik efektywności energetycznej Índice de eficiència energética Indicele de eficiență energetică Energieeffektivitetsindex Index energeticej účinnosti Indeks energetske učinkovitosti Energoeffektivitātes indekss</p>	<p><b>124</b></p>
<p>Efficienza energetica utile alla potenza nominale Brennstoff-Energieeffizienz bei nennwärmeleistung Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Eficiencia energética útil a potencia calorífica nominal Энергийна ефективност, полезна за номиналната мощност Užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu Virkningsgrad ved nominel varmeydelse Kasutegur nimisoojusvõimsusel Απόδοση ισχύος χρήσιμη στην ονομαστική ισχύ Hyödyllinen energiatohokkuus nimellisteholla Nyttig energieffektivitet ved nominell effekt</p>	<p>Korisna energetska učinkovitost, pri nazivnom toplinskem učinku A névleges teljesítményhez hasznos teljesítményhatékonyság Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai Bruikbare energie-efficiëntie bij nominaal verwarmingsvermogen Efektywność energetyczna przy mocy znamionowej Eficiència energética útil à potència calorífica nominal Eficiența energetică utilă la puterea nominală Energieeffektivitet på nominell effekt Užitečná energetická účinnost při menovitom tepelnom výkone Energetska učinkovitost pri nominalni toplotni moči Noderīga energoeffektivitāte pie nominālās jaudas</p>	<p><b>93,5 %</b></p>

<p>Efficienza energetica utile al carico minimo          Brennstoff-Energieeffizienz bei mindestlast          Useful energy efficiency at minimum load          Rendement utile à la charge minimale          Eficiencia energética útil a carga mínima          Энергийна ефективност полезна за минималното натоварване          Užitečná energetická účinnost při minimální zátěži          Virkningsgrad ved mindste varmeydelse          Kasutegur ja minimaalsel koormusel          Αποτελεσματική ενεργειακή απόδοση με ελάχιστο φορτίο          Hyödyllinen energiatehokkuus minimikuormituksella          Nyttig energieffektivitet ved minimal belastning</p>	<p>Koristna energetska učinkovitost, pri minimalnom opterečenju          Hatékony energiahatékonyság a minimális terhelésnél          Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai          Bruikbare energie-efficiëntie bij minimale belasting          Użyteczna efektywność energetyczna przy minimalnym obciążeniu          Eficiència energética útil à carga mínima          Eficiență energetică utilă la sarcină minimă          Energieeffektivitet användbar för den minsta belastning          Užitočná energetická účinnost pri minimálnom zaťažení          Koristna energetska učinkovitost pri minimalni obremenitvi          Noderīga energoefektivitāte pie minimālas slodzes</p>	<p style="text-align: center;"><b>95,9 %</b></p>
---	--	--

Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli del manuale di istruzioni.

Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in den Kapiteln der Bedienungsanleitung.

Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual.

Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions.

Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones.

Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, представени в разделите на ръководството с инструкции.

Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách návodu k obsluze.

Overhold advarslerne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel i brugsvejledningen.

Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides kasutusjuhendis.

Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών.

Noudata asennusta ja määraaikaishuoltoa koskevia varoituksia ja ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeen luvuissa

Respekter advarslene og instruksjonene for installasjon og periodisk vedlikehold gitt i kapitlene i bruksanvisningen

Poštivajte upozorenja i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama.

Kövesse a használati útmutató. fejezetében közölt Wgyelmeztetések, bWeépítési utasításokat és az időszaks karbantartásra vonatkozó előírásait.

Vadovaukitės montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukcijų vadovo skyriuose.

Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing.

Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach w instrukcji obsługi.

Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos do manual de instruções.

Respectați avertismentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitolele din manualul de instrucțiuni.

Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlet i bruksanvisningen.


Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané opísané v kapitolách návodu na obsluhu.

Upoštečajte opozorila in navodila za namestitev in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priročnika z navodili.

Levērojiet brīdinājumus un norādījumus par uzstādīšanu un periodisko apkopi, kas sniegti lietošanas rokasgrāmatas nodaļās

## SCHEDA PRODOTTO (UE) 2015/1186

<b>IT</b> - SCHEDA PRODOTTO	<b>HR</b> - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
<b>DE</b> - PRODUKTDATENBLATT	<b>HU</b> - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
<b>EN</b> - PRODUCT DATA SHEET	<b>LT</b> - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ
<b>FR</b> - FICHE DE PRODUIT	<b>NL</b> - PRODUCTGEGEVENSBLAD
<b>ES</b> - FICHA DEL PRODUCTO	<b>PL</b> - KARTA PRODUKTU
<b>BG</b> - ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТ	<b>PT</b> - FICHA DO PRODUTO
<b>CS</b> - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU	<b>RO</b> - FIȘA PRODUSULUI
<b>DA</b> - PRODUKTDATABLAD	<b>SE</b> - INFORMATIONSBLAD
<b>ET</b> - TOOTEKIRJELDUS	<b>SK</b> - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
<b>EL</b> - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	<b>SL</b> - PODATKOVNI LIST IZDELKA
<b>FI</b> - TUOTTEEN YKSITYISKOHDAT	<b>LV</b> - PRODUKTA INFORMĀCIJA
<b>NO</b> - PRODUKT DETALJER	

IT- DE - EN FR - ES - BG CS - DA - ET EL - FI - NO	HR - HU - LT NL - PL - PT RO - SV - SK SL - LV	
Marchio - Marke - Brand Marque - Marca - Марка Značka - Mærke - Kaubamärk Мάρκα - Tuotenimi - Merkenavn	Marka - Márka - Marké Merk - Marka - Marca Marca - Märke - Značka Blagovna znamka - Zīmola nosaukums	
Modello - Modell - Model Modèle - Modelo - Модел Model - Model - Mudel Μοντέλο - Sapluuna - Mal	Model - Modell - Modelis Model - Model - Modelo Model - Modell - Model Model - Veidne	EVELYNE IDRO 2.0 - TORTORA
Classe di Efficienza Energetica Energieeffizienzklasse Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Clase de eficiencia energética Клас на енергийна ефективност Τύπος ενεργειακής απόδοσης Energiatehokkuusluokka Energieeffektivitetsklasse	Razred energetske učinkovitosti Energiahatékonysági osztály Energijos efektyvumo klasė Energie-efficiëntieklasse Klasa efektywności energetycznej Clase de Eficiència energética Clasa de eficiență energetică Energieeffektivitetsklass Trieda energetickej účinnosti Razred energijske učinkovitosti Energoeffektivitātes klase	<b>A+</b>



<p>Potenza termica diretta Direkte Wärmeleistung Direct heat output Puissance thermique directe Potencia calorífica directa Директна топлинна мощност Přímý tepelný výkon Direkte varmeydelse Otsene soojusvõimsus Άμεση θερμική ισχύς Suora lämpöteho Direkte termisk kraft</p>	<p>Izravna toplinska snaga Közvetlen hőteljesítmény Tiesioginė šiluminė galia Direct verwarmingsvermogen Bezpośrednia moc cieplna Potência térmica direta Energia térmica direta Puterea termică directă Direkta värmeeffekten Priamy tepelný výkon Neposredna toplotna moč Tieša siltuma jauda</p>	<p><b>3,3 kW</b></p>
<p>Potenza termica indiretta Indirekte Wärmeleistung Indirect heat output Puissance thermique indirecte Potencia calorífica indirecta Индиректна топлинна мощност Nepřímý tepelný výkon Indirekte varmeydelse Kaudne soojusvõimsus Έμμεση θερμική ισχύς Eräsuora lämpöteho Indirekte termisk kraft</p>	<p>Neizravna toplinska snaga Közvetett hőteljesítmény Netiesioginė šiluminė galia Indirect verwarmingsvermogen Pośrednia moc cieplna Potência térmica indireta Puterea termică indirectă Indirekta värmeeffekten Nepriamy tepelný výkon Posredna toplotna moč Netiešā siltuma jauda</p>	<p><b>14,8 kW</b></p>
<p>Indice di efficienza energetica Energieeffizienzindex Energy Efficiency Index Índice d'efficacité énergétique Índice de eficiencia energética Индекс на енергийна ефективност Index energetické účinnosti Energieeffektivitetsindekset Energiatõhususe indeks Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Energiatohokkuusindeksi Energieeffektivitetsindeks</p>	<p>Indeks energetske učinkovitosti Energiahatékonysági mutató Energijos efektyvumo indeksas Energie-efficiëntie-index Współczynnik efektywności energetycznej Índice de eficiència energética Indicele de eficiență energetică Energieeffektivitetsindex Index energeticej účinnosti Indeks energetske učinkovitosti Energoeffektivitātes indekss</p>	<p><b>124</b></p>
<p>Efficienza energetica utile alla potenza nominale Brennstoff-Energieeffizienz bei nennwärmeleistung Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Eficiencia energética útil a potencia calorífica nominal Энергийна ефективност, полезна за номиналната мощност Užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu Virkningsgrad ved nominel varmeydelse Kasutegur nimisoojusvõimsusel Απόδοση ισχύος χρήσιμη στην ονομαστική ισχύ Hyödyllinen energiatohokkuus nimellisteholla Nyttig energieffektivitet ved nominell effekt</p>	<p>Korisna energetska učinkovitost, pri nazivnom toplinskom učinku A névleges teljesítményhez hasznos teljesítményhatékonyság Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai Bruikbare energie-efficiëntie bij nominaal verwarmingsvermogen Efektywność energetyczna przy mocy znamionowej Eficiència energética útil à potència calorífica nominal Eficiență energetică utilă la puterea nominală Energieeffektivitet på nominell effekt Užitečná energetická účinnost při menovitom tepelnom výkone Energetska učinkovitost pri nominalni toplotni moči Noderīga energoeffektivitāte pie nominālās jaudas</p>	<p><b>93,5 %</b></p>



<p>Efficienza energetica utile al carico minimo          Brennstoff-Energieeffizienz bei mindestlast          Useful energy efficiency at minimum load          Rendement utile à la charge minimale          Eficiencia energética útil a carga mínima          Энергийна ефективност полезна за минималното натоварване          Užitečná energetická účinnost při minimální zátěži          Virkningsgrad ved mindste varmeydelse          Kasutegur ja minimaalsel koormusel          Αποτελεσματική ενεργειακή απόδοση με ελάχιστο φορτίο          Hyödyllinen energiatehokkuus minimikuormituksella          Nyttig energieffektivitet ved minimal belastning</p>	<p>Korisna energetska učinkovitost, pri minimalnom opterečenju          Hatékony energiahatékonyság a minimális terhelésnél          Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai          Bruikbare energie-efficiëntie bij minimale belasting          Użyteczna efektywność energetyczna przy minimalnym obciążeniu          Eficiència energética útil à carga mínima          Eficiență energetică utilă la sarcină minimă          Energieeffektivitet användbar för den minsta belastning          Užitočná energetická účinnost pri minimálnom zaťažení          Koristna energetska učinkovitost pri minimalni obremenitvi          Noderīga energoefektivitāte pie minimālas slodzes</p>	<p style="text-align: center;"><b>95,9 %</b></p>
---	---	--

<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli del manuale di istruzioni.</p> <p>Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in den Kapiteln der Bedienungsanleitung.</p> <p>Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual.</p> <p>Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions.</p> <p>Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones.</p> <p>Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, представени в разделите на ръководството с инструкции.</p> <p>Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách návodu k obsluze.</p> <p>Overhold advarslerne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel i brugsvejledningen.</p> <p>Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides kasutusjuhendis.</p> <p>Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών.</p> <p>Noudata asennusta ja määraaikaishuoltoja koskevia varoituksia ja ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeen luvuissa</p> <p>Respekter advarslene og instruksjonene for installasjon og periodisk vedlikehold gitt i kapitlene i bruksanvisningen</p> <p>Poštivajte upozorenja i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama.</p> <p>Kövesse a használati útmutató. fejezetében közölt Wgyelmeztetések, bWeépítési utasításokat és az időszaks karbantartásra vonatkozó előírásait.</p> <p>Vadovaukitės montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukcijų vadovo skyriuose.</p> <p>Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing.</p> <p>Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach w instrukcji obsługi.</p> <p>Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos do manual de instruções.</p> <p>Respectați avertismentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitolele din manualul de instrucțiuni.</p> <p>Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlet i bruksanvisningen.</p> <p>Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané opísané v kapitolách návodu na obsluhu.</p> <p>Upoštečajte opozorila in navodila za namestitev in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priročnika z navodili.</p> <p>Levērojiet brīdinājumus un norādījumus par uzstādīšanu un periodisko apkopi, kas sniegti lietošanas rokasgrāmatas nodaļās</p>
--